

Số/№: 1592/TB-ĐLĐK

Hà Nội, ngày 29 tháng 08 năm 2025

Hanoi, 29 August 2025

**CÔNG BỐ THÔNG TIN ĐỊNH KỲ**  
**PERIODIC INFORMATION DISCLOSURE**

Kính gửi/To:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;  
*State Security Commission of Vietnam;*
- Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh.  
*Hochiminh Stock Exchange.*

1. Tên tổ chức: Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - Công ty cổ phần.

*Name of organization: PetroVietnam Power Corporation - JSC*

- Mã chứng khoán: POW

*Stock code: POW*

- Địa chỉ: Tòa nhà Viện Dầu khí Việt Nam, số 167 phố Trung Kính, phường Yên Hòa, thành phố Hà Nội, Việt Nam.

*Address: Vietnam Petroleum Institute Building, No. 167 Trung Kinh Street, Yen Hoa Ward, Hanoi City, Vietnam.*

- Điện thoại/ Phone: (024) 22210288      Fax: (024) 22210388

- E-mail: quanhecodong@pvpower.vn

2. Nội dung thông tin công bố/ *Internal content Information Disclosure:*

- Giải trình một số chỉ tiêu trên Báo cáo tài chính 6 tháng đầu năm 2025.

*Explanation of some indicators on the Reviewd Interim Financial Report for the six-months period ended 30 June 2025*

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Tổng công ty vào ngày 29/08/2025 tại đường dẫn <https://pvpower.vn>.

*This information was published on the Corporation's website on 29 August 2025 at the link <https://pvpower.vn>*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.



*We hereby commit that the information published above is true and take full legal responsibility for the published information content.*

Trân trọng./.

*Yours sincerely./.*

**Nơi nhận/ Recipients:**

- Như trên/ *As above;*
- HĐQT TCT (đề b/c)/ *Board of Directors of the Corporation (for reporting);*
- TGĐ TCT (đề b/c)/ *General Director of the Corporation (for reporting)/*
- Ban KS TCT (đề b/c)/ *Supervisory Board of the Corporation (for reporting);*
- PTGD T.V.Phương (đề b/c)/ *Deputy General Directors - T.V.Phuong (for reporting);*
- Lưu/ *Archived: VT, KTKH (NMT).*

**TUQ. TỔNG GIÁM ĐỐC  
ON BEHALF OF THE GENERAL  
DIRECTOR**

**NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CBTT  
AUTHORIZED REPRESENTATIVE  
FOR INFORMATION DISCLOSURE  
TRƯỞNG BAN KINH TẾ KẾ HOẠCH**

**DIRECTOR OF ECONOMICS &**

**PLANNING DIVISION**



Nguyễn Đình Thi

NHS  
T  
NG T  
U KH  
-  
H/F

**Phụ lục:**

**Appendix:**

**GIẢI TRÌNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU TRÊN  
BÁO CÁO TÀI CHÍNH 6 THÁNG ĐẦU NĂM 2025**  
**EXPLANATION OF SOME INDICATORS ON THE REVIEWD INTERIM  
FINANCIAL REPORT FOR THE SIX-MONTHS PERIOD ENDED 30 JUNE 2025**

Một số chỉ tiêu về kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh hợp nhất Tổng công ty như bảng sau:

*Some indicators on consolidated business performance results of the Corporation are as follows:*

Chỉ tiêu <i>Items</i>	6 tháng đầu năm 2024 <i>The first 6 months of 2024</i>	6 tháng đầu năm 2025 <i>The first 6 months of 2025</i>	(+-) năm nay so năm trước <i>Increase/ decrease of this year compared to last year</i>	
			Số tiền <i>Amount</i>	%
(1)	(2)	(3)	(4)=(3)-(2)	(5)= (4)/(2)
Tổng doanh thu, thu nhập	15.909.520.570.869	17.968.634.746.956	2.059.114.176.087	12,94
<i>Total revenue, income</i>	<i>15,909,520,570,869</i>	<i>17,968,634,746,956</i>	<i>2,059,114,176,087</i>	<i>12,94</i>
Tổng chi phí	15.189.338.904.243	16.648.343.731.644	1.459.004.827.401	9,61
<i>Total Cost</i>	<i>15,189,338,904,243</i>	<i>16,648,343,731,644</i>	<i>1,459,004,827,401</i>	<i>9,61</i>
Lợi nhuận trước thuế TNDN	720.181.666.626	1.320.291.015.312	600.109.348.686	83,33
<i>Profit before CIT</i>	<i>720,181,666,626</i>	<i>1,320,291,015,312</i>	<i>600,109,348,686</i>	<i>83,33</i>
Lợi nhuận sau thuế TNDN	657.757.302.736	1.233.596.331.241	575.839.028.505	87,55
<i>Profit after CIT</i>	<i>657,757,302,736</i>	<i>1,233,596,331,241</i>	<i>575,839,028,505</i>	<i>87,55</i>

Tổng doanh thu, thu nhập hợp nhất Tổng công ty 6 tháng đầu năm 2025 tăng 2.059 tỷ đồng, tương ứng tăng 12,94% so với cùng kỳ năm 2024. Tổng chi phí hợp nhất Tổng công ty 6 tháng đầu năm 2025 tăng 1.459 tỷ đồng, tương ứng tăng 9,61% so với cùng kỳ năm 2024. Lợi nhuận trước thuế thu nhập doanh nghiệp và lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp 6 tháng đầu năm 2025 tăng lần lượt là 600 tỷ đồng và tăng 576 tỷ đồng, tương ứng tăng 83,33% và 87,55% so với cùng kỳ năm 2024.

*Total consolidated revenue and income of the Corporation for the first 6 months of 2025 increased by 2,059 billion VND, equivalent to an increase of 12.94% compared to the same period in 2024. Total consolidated costs of the Corporation for the first 6 months of 2025 increased by 1,459 billion VND, equivalent to an increase of 9.61% compared to the same period in 2024. Profit before corporate income tax and profit after corporate income tax for the first 6 months of 2025 increased by 600 billion VND and 576 billion VND, respectively, 83.33% and 87.55% compared to the same period in 2024.*

*months of 2025 increased by 600 billion VND and 576 billion VND, respectively, 83.33% and 87.55% compared to the same period in 2024.*

*Việc thay đổi của lợi nhuận hợp nhất 6 tháng đầu năm 2025 so với cùng kỳ năm 2024 là do các nguyên nhân sau:*

*The change in consolidated profit for the first 6 months of 2025 compared to the same period in 2024 is due to the following reasons:*

*- Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ hợp nhất Tổng công ty 6 tháng đầu năm 2025 tăng 872 tỷ đồng so với cùng kỳ năm 2024. Cụ thể: Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ hợp nhất 6 tháng đầu năm 2025 tăng 1.924 tỷ đồng trong khi giá vốn bán hàng và cung cấp dịch vụ hợp nhất 6 tháng đầu năm 2025 tăng 1.052 tỷ đồng so với cùng kỳ năm 2024. Tốc độ tăng của doanh thu nhanh hơn giá vốn nên lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ hợp nhất Tổng công ty 6 tháng đầu năm 2025 tăng so với cùng kỳ năm 2024.*

*- Consolidated gross profit from sales and service rendered of the Corporation for the first 6 months of 2025 increased by 872 billion VND compared to the same period in 2024. Details are as follows: Consolidated sales and service revenue for the first 6 months of 2025 increased by 1,924 billion VND, while consolidated cost of sales and service provision for the first 6 months of 2025 increased by 1,052 billion VND compared to the same period in 2024. Revenue growth rate is faster than cost of goods sold, so the consolidated gross profit from sales and service provision of the Corporation for the first 6 months of 2025 increased compared to the same period in 2024.*

*- Hoạt động tài chính: kết quả hoạt động tài chính hợp nhất 6 tháng đầu năm 2025 giảm 5 tỷ đồng so với cùng kỳ năm 2024. Cụ thể: Doanh thu tài chính hợp nhất 6 tháng đầu năm 2025 tăng 209 tỷ đồng chủ yếu do lãi tiền gửi ngân hàng tăng và cổ tức tăng. Chi phí tài chính hợp nhất 6 tháng đầu năm 2025 tăng 214 tỷ đồng, chủ yếu do chi phí lãi vay và lỗ chênh lệch tỷ giá tăng. Tốc độ tăng của chi phí tài chính nhanh hơn doanh thu tài chính nên lợi nhuận từ hoạt động tài chính Tổng công ty 6 tháng đầu năm 2025 giảm so với cùng kỳ năm 2024.*

*- Financial activities: Consolidated financial performance for the first 6 months of 2025 decreased by 5 billion VND compared to the same period in 2024. Details are as follows: Consolidated financial revenue for the first 6 months of 2025 increased by 209 billion VND, mainly due to increased interest on bank deposits and increased dividends. Consolidated financial expenses for the first 6 months of 2025 increased by 214 billion VND, mainly due to increased interest expenses and exchange rate differences. The rate of increase of financial costs faster than financial revenues. Therefore, the Corporation's financial operating profit for the first 6 months of 2025 decreased compared to the same period in 2024.*

*- Regarding business management costs for the first 6 months of 2025, it increased by 192 billion VND compared to the same period in 2024, leading to pre-tax profit for the first 6 months of 2025 decreasing by 192 billion VND compared to the same period in 2024.*

*- Lợi nhuận hợp nhất từ hoạt động khác 6 tháng đầu năm 2025 giảm 74 tỷ đồng so với cùng kỳ năm 2024. Nguyên nhân chủ yếu do: Trong 6 tháng đầu năm 2024, Công ty CP Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2 ghi nhận khoản thu nhập hơn 70 tỷ đồng tương ứng với tăng giá trị hàng tồn kho vật tư dự phòng ISP là giá trị vật tư còn lại chưa sử dụng sau quá trình bảo trì theo Hợp đồng bảo trì thiết bị dài hạn giữa Công ty Cổ phần Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2 (Công ty con của Tổng Công ty) và Liên danh Siemens AG/Siemens Ltd. Vietnam cho công tác bảo trì máy móc, thiết bị chính cho Nhà máy Điện Tuabin khí chu trình hỗn hợp Nhơn Trạch 2 trong giai đoạn 100.000 giờ vận hành đầu tiên cho mỗi tổ máy trong khi 6 tháng đầu năm 2025 không có khoản tương tự.*

*- Consolidated profit for the first 6 months of 2025 decreased by 74 billion VND compared to the same period in 2024. Main causes: In the first six months of 2024, Petrovietnam Power Nhon Trach 2 Joint Stock Company recorded an income of over 70 billion VND, corresponding to the increased value of the ISP reserve materials inventory. This is the value of unused materials remaining after the maintenance process under the long-term equipment maintenance contract between Petrovietnam Power Nhon Trach 2 Joint Stock Company (a subsidiary of the Corporation) and the consortium of Siemens AG/Siemens Ltd. Vietnam. This agreement covers the maintenance of key machinery and equipment for the Nhon Trach 2 Combined Cycle Gas Turbine Power Plant during the first 100,000 hours of operation for each unit, while no similar income was recorded in the first six months of 2025.*

Từ những yếu tố nêu trên dẫn đến lợi nhuận hợp nhất 06 tháng đầu năm 2025 tăng so với cùng kỳ năm 2024.

*The above factors lead to an increase in the consolidated profit for the first 6 months of 2025 compared to the same period in 2024.*